

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 11 (1893)
Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^{es} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^{es} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion un ^d Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Tarif douanier russe (Russischer Zolltarif). — Internationale Ausstellung in Wien (Exposition internationale à Vienne). — Post. — Postes. — Banque nationale de Belgique.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichts St. Gallen wird der unbekannt Inhaber des Kassascheines der Ersparnisanstalt des kaufmännischen Direktoriums Nr. 70314 de Fr. 880. — d. d. 27. Mai 1878 lautend auf Marie Kath. Schoop von Waldkirch in Tablat am Bach, aufgefordert, betreffendes Wertpapier innert der Frist von drei Jahren dem Präsidenten genannten Gerichts vorzuweisen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt würde.

St. Gallen, 6. Juni 1893.

(W. 64^e)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 3. August. Die Firma **J^b Kretz** in Zürich (S. H. A. B. vom 14. April 1887, pag. 287) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. August. Die Firma **W. Ehmman & Buefler** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 5. Mai 1892, pag. 433) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Albert Buefler** in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Albert Buefler von Stuttgart, in Zürich III. Handlungsgärtner. Badenerstrasse 272.

3. August. Inhaber der Firma **E. Kühnel-Roth** in Pfäffikon ist Emanuel Kühnel-Roth von Trautenau (Böhmen), in Pfäffikon. Konditorei und Spezereiwarenhandlung. Bahnhofstrasse.

3. August. In ihrer Generalversammlung vom 23. Dezember 1892 haben die Aktionäre der **Actiengesellschaft für Herausgabe der „Limmat“** in Zürich (S. H. A. B. vom 29. Mai 1890, pag. 425) die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und dieselbe dem Verwaltungskomite, in welches an Stelle des zurückgetretenen Ferd. Wuhrmann als Aktuar Emil Cotti von Zürich, in Zürich I, gewählt wurde, übertragen. Es zeichnen die Firma in **Liquid.** der Präsident und Aktuar des Verwaltungskomite: Joh. Rudolf Schiller und Emi Cotti zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Weite Gasse 2.

3. August. Joseph Sidler, Senn, und Heinrich Stünzi, beide von und in Horgen, haben unter der Firma **Sidler & Stünzi** in Horgen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1893 ihren Anfang nahm. Käsehandlung. Zur alten Post.

3. August. Inhaber der Firma **K. Kern** in Zürich I ist Konrad Kern von Berlingen (Kt. Thurgau), in Zürich I. Schuhhandlung und Arbeiterkonfektion. Niederdorfstrasse 48.

3. August. Jean Meyer von Zürich, in Zürich V, und Johann Conrad AnderEgg von Peterzell (St. Gallen), in Zürich I, haben unter der Firma **Jean Meyer & C^{ie}** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1893 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jean Meyer und Kommanditär Joh. Conrad AnderEgg mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken. Bierdepôt. Z. Sihlbad.

4. August. In der Firma **Huber & Eichenberger** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. vom 7. Dezember 1891, pag. 939) ist zu konstatieren: Der Kollektivgesellschaftler Rudolf Huber-Müller ist gestorben und am 1. Juli 1893 an dessen Stelle eingetreten die Witwe Elise Huber geb. Müller von Mettmenstetten, in Affoltern a. A. Der Kollektivgesellschaftler Rudolf Eichenberger-Hug führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift.

4. August. **Bank in Baden, Filiale Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. 1892, pag. 631). Der bisherige Kollektivprokurist Adolf Wetzler ist ausgetreten und seine Unterschrift erloschen; an dessen Stelle hat der Verwaltungsrat an Gottlieb Zündel von Schaffhausen, in Zürich IV, Kollektivprokura erteilt, welche derselbe gemeinsam mit G. Irmiger, bisherigem Prokuristen, ausüben wird.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1893. 3. August. Die Firma **Käser-Streit** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 491) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. August. Inhaberin der Firma **Wittwe E. Käser-Streit** in Bern ist Elise Käser-Streit, Gottliebs Witwe, von Leimiswyl, in Bern. Natur des Geschäftes: Butter- und Sauerkrauthandel. Neugasse 24, Bern.

3. August. Die Firma **Gebr. Burkhardt & Labhardt** in Bern (S. H. A. B. 1884, pag. 379) ist infolge Absterbens des Gottlieb Labhardt erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebr. Burkhardt».

3. August. Die Gebrüder Jakob und Ulrich Burkhardt von Huttwyl, Holzhändler im Weissenbühl bei Bern, haben unter der Firma **Gebr. Burkhardt** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1893 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Burkhardt & Labhardt». Natur des Geschäftes: Holzhandlung Seftigenstrasse 35.

4. August. Inhaber der Firma **Maurice Schaeerer** in Bern ist Moritz Friedrich Schaeerer von und in Bern. Natur des Geschäftes: Handlung und Fabrikation chirurgischer Instrumente, orthopädischer Apparate und Messerwaren. Marktgasse 12, Bern.

Bureau Wangen.

3. August. Die Firma **Jean Obrecht**, Bürstenfabrikant, in Wiedlisbach (S. H. A. B. vom 17. September 1887, Nr. 88, pag. 719), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Wiedlisbach erloschen.

3. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jacob Roth & C^{ie}**, Dampfrosshaarspinnerei in Wangen, ist Adolf Roth infolge Todes ausgeschieden. Dagegen sind in diese Kollektivgesellschaft per 1. Juli 1893 bereits neu eingetreten die Herren Jacob Roth, Sohn des ausgeschiedenen, von und wohnhaft in Wangen, und Paul Roth von Wangen, wohnhaft in Wiedlisbach.

Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri

1893. 3. August. Samuel Steinmann von Niederurnen (Glarus), in Attinghausen (Uri) wohnhaft, ist Alleininhaber der Firma **Samuel Steinmann, Unternehmer** in Attinghausen. Natur des Geschäftes: Verbauungsarbeiten.

Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1893. 1. August. Die Firma **Gebr. Bättig** in Seewen bei Schwyz (S. H. A. B. Nr. 45 vom 3. April 1888, pag. 349) hat sich am 15. März 1893 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die Firma «Jos. Bättig» in Seewen übergegangen.

Inhaber der Firma **Jos. Bättig** in Seewen bei Schwyz ist Josef Bättig von Uffhusen (Kt. Luzern), wohnhaft in Seewen-Schwyz. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg.

1893. 2 août. Par décision du 20 juin 1892, le conseil d'administration de la **Banque populaire Suisse**, ayant son siège principal à Berne, et banque d'arrondissement à Fribourg, a désigné M. Robert Demmler de Bümliz, inspecteur de la Banque populaire suisse, domicilié à Berne, comme remplaçant du directeur général, M. Yersin, et lui a conféré, par procuration, la signature au nom du directeur général, ainsi qu'au nom de toutes les banques d'arrondissement ou comptoirs de la Banque populaire Suisse.

Bureau Tafers (Bezirk SENSEL).

22. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Johann Mühlhauser** in Wolperwyl (Tafers) ist Johann Mühlhauser, des Stephans sel., von Rechthalten, in Wolperwyl. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

22. Juni. Inhaberin der Einzelfirma **Maria Lüthy** in Tasberg ist Maria Lüthy, geb. Aegeter, Ehefrau des Johann Ulrich, von Langnau, wohnhaft in Tasberg. Natur des Geschäftes: Holzhandel, Säge und Knochenstampf.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1893. 3. August. Die von der Firma **G. Knecht & Sohn** in Stein a/Rh. (S. H. A. B. Nr. 32 vom 20. April 1884, pag. 287; und Nr. 2 vom 5. Januar 1889, pag. 8) an Otto Schmid von Stein a/Rh. erteilte Prokura wird hiemit, infolge Austrittes desselben aus dem Geschäft, widerrufen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1893. 2. August. Die Firma **Joachim Brühlmann** in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1891, pag. 21) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. August. Die Firma **C. Frei-Mütteli** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 8 vom 14. Januar 1891, pag. 29) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. August. Inhaber der Firma **Sam. Weiss** in Stein ist Samuel Weiss von Hundwil, wohnhaft in Stein. Natur des Geschäftes: Malerei, Möbel- und Bettwarenhandlung. Geschäftslokal: Nr. 144, Schachen.

3. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Bühler & Umgebung** in Bühler (S. H. A. B. Nr. 188 vom 19. September 1891, pag. 764) hat an Stelle ihres bisherigen Aktuars Johannes Stark zum nunmehrigen Aktuar des Vorstandes den Beisitzer Arnold Altherr von Trogen, wohnhaft in Bühler, gewählt. Derselbe ist befugt, in Verbindung mit dem Präsidenten und Kassier rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen. An Stelle des Arnold Altherr wurde zum Beisitzer des Vereins ernannt Johannes Nef von Urnäsch, in Bühler.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 3. August. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Huber, Studer u. Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. Januar 1885, pag. 2) reduziert der Kommanditär Rudolf Amsler seine Kommanditeinlage um Fr. 20,000, auf den nunmehrigen Betrag von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000).

3. August. Inhaberin der Firma **E. Koslowsky's Volksbazar** in St. Gallen ist Elise Koslowsky von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Volksbazar. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 11.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1893. 4. August. Die Firma **Heinrich Frey, Notar** in Aarau (S. H. A. B. 1888, pag. 712) ist infolge Verzichtes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bezirk Zofingen.

3. August. Adolf und Emil Lüscher von und in Moosleerau haben unter der Firma **Gebrüder Adolf & Emil Lüscher, Cigarrenfabrikation** in Moosleerau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Cigarrenfabrikation.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1893. 2 août. Aimé, feu Félix Cherix, de Bex, domicilié à Aigle, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **A. Cherix**, à Aigle. Genre de commerce: Vins en gros. Bureau: Rue de la Gare, à Aigle.

2 août. François-Joseph, feu François-Joseph Neumeyer, de Thunsel (Grand-Duché de Bade), domicilié à Aigle, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **J. Neumeyer**, à Aigle. Genre de commerce: Exploitation du Café-Restaurant de la Banque. Bureau: Place du Marché, à Aigle.

Bureau de Payerne.

31 juillet. La raison **V^e Rapin-Jomini**, à Payerne (F. o. s. du c. du 14 mars 1883, n° 37, page 283), est radiée par suite de la renonciation de la titulaire.

Le chef de la maison **César Rapin**, à Payerne, est César Rapin, feu Louis, de Payerne, y domicilié, qui reprend la suite des affaires de l'ancienne maison **V^e Rapin-Jomini**, avec son actif et son passif. Genre de commerce: Draperie, toilerie et nouveautés. Magasin et bureau: 105, Rue de Lausanne.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 31 juillet. Le chef de la maison **Alfred Vuilleumier**, à La Chaux-de-Fonds, est Henri-Alfred Vuilleumier de la Sagne, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 1, Rue du Parc.

2 août. Sous la dénomination de **Société de Tempérance, la Croix bleue, de La Chaux-de-Fonds**, il existe une société ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, faisant partie à titre de section locale de la Société suisse de tempérance. La société a pour but de combattre l'abus des boissons alcooliques et de travailler au relèvement moral et religieux des victimes de l'intempérance. Ses statuts révisés portent la date du 10 juillet 1893. Sa durée est indéterminée. Pour devenir membre de la société, il faut: a. Avoir été abstinent fidèle pendant trois mois au moins; b. prendre pour une année au minimum l'engagement d'abstinence; c. s'engager à payer une cotisation mensuelle volontaire; d. adresser au comité une demande écrite, contresignée par deux sociétaires. L'assemblée générale prononce sur les admissions à la majorité des voix. Toute personne, déjà sociétaire dans une autre section, venant à s'établir dans la localité, fait de droit partie de la société, moyennant justification de sa qualité. Les personnes appelées à faire partie du conseil d'administration, sont sociétaires de droit et sans autre formalité. Toute personne, âgée de 16 ans révolus ayant signé pour un temps quelconque l'engagement d'abstinence et qui l'observe fidèlement, est admise dans la société à titre d'adhérent. Les sociétaires mineurs et les adhérents n'ont que voix consultative. L'insigne officiel de la société est une croix bleue (sur fond blanc). La qualité de sociétaire se perd: a. Par retrait de la société ensuite de violation de l'engagement d'abstinence ou de l'expiration de cet engagement non renouvelé après sa durée. Les obligations de la société ne sont garanties que par l'actif social de celle-ci. Les organes et pouvoirs de la société sont: L'assemblée générale des sociétaires, le comité directeur de l'œuvre, le conseil d'administration, les commissaires-vérificateurs. La société est administrée et représentée vis-à-vis des tiers par le conseil d'administration, composé de neuf membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale du président du conseil d'administration, qui est M. Henri Borle, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

3 août. La raison **Félix Coursi**, aux Verrières (F. o. s. du c. du 17 novembre 1886, n° 104, page 731), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Neuchâtel.

2 août. Charles Faure, fabricant, du Locle, domicilié à Cortaillod, Gottfried Perneker, négociant, de Krems sur le Danube (Autriche), domicilié à Cortaillod, et Arnold Duvanel, avocat et notaire, de Brot-dessous, domicilié à Neuchâtel, ont constitué sous la raison sociale **Faure & C^{ie}**, une société en nom collectif, commencée le 28 juillet 1893. Genre de commerce: Exploitation de la publicité au moyen d'affiches automatiques-lumineuses. Siège et bureaux: Neuchâtel, 4, Faubourg du Lac.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 2 août. La raison **A. Wilkoszewski**, tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1887, n° 58, page 450), est radiée ensuite de renonciation du titulaire dès fin 1887.

2 août. La raison **Jean Schira**, épicerie-mercerie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 25 juin 1889, n° 113, page 560), est radiée ensuite de renonciation du titulaire dès fin juin 1892.

2 août. La maison **Ernest Baud**, inscrite à Genève, 4, Rue de Lausanne (F. o. s. du c. du 10 avril 1893, n° 88, page 353), exploite, en outre de son bureau de représentation commerciale et d'assurances, et dès le 1^{er} août 1893, un dépôt de la fabrique d'eaux de Cologne et parfumerie de Johann-Maria Farina & Co, gegenüber dem Josephs-Platz, à Cologne s/Rhin.

3 août. La raison **Favre-Jordan**, boulangerie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 2 octobre 1890, n° 141, page 706), est radiée ensuite de renonciation, dès le 1^{er} septembre 1891.

3 août. Le chef de la maison **J. Zinner**, à Genève, commencée le 29 juin 1893, est Jean Zinner de Brigue (Valais), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation de l'Hôtel de Genève, situé 13, Rue du Mont-Blanc. (Ancien établissement **V^e Ch. Goldschmid**.)

3 août. Le chef de la maison **F. Eberwein**, à Genève, commencée le 7 août 1893, est François-Xavier Eberwein de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrique de produits chimiques, et spécialement, du produit «Eau des Mille herbes», exploité jusqu'à ce jour par le sieur Pascal Corsi. Locaux: 6, Place de la Fusterie.

3 août. La raison **Jean Goddet**, café, à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1883, n° 126, page 943), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu en 1885.

4 août. La raison **R. Laforêt**, commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1883, n° 96, page 772), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, en date de juillet 1892.

4 août. La maison **Louise Bigler**, inscrite à Genève, pour un café, 18, Cours de Rive (F. o. s. du c. du 23 juillet 1883, n° 106, page 855), actuellement pension-famille, 27, Boulevard de Plainpalais, se fait radier en vertu de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

4 août. La maison **V^e Reichenbach**, inscrite à Genève, 3, Rue du Rhône, pour un commerce de chaussures (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, n° 88, page 708), actuellement pension-famille, 1, Rond-Point de Plainpalais, se fait radier en vertu de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

4 août. Le chef de la maison **F. Hofmann**, commencée le 1^{er} août 1893, à Genève, est François-Marc Hofmann de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fonderie et robinetterie. A l'enseigne: Manufacture générale de cuivre et bronze. Locaux: 5, Rue Gutenberg.

4 août. Suivant acte passé en l'étude de M^e Louis Vuagnat, notaire, à Genève, le 2 août 1893, il a été constitué sous la raison sociale **Société anonyme de l'Immeuble de la Rue Musy**, une société anonyme qui a son siège à Genève. Elle a pour objet l'acquisition d'un terrain, sis en la commune des Eaux-Vives, à l'angle de la route communale des Eaux-Vives et de la Rue Musy, la construction d'une maison d'habitation sur ce terrain, la location et la vente de cet immeuble. La société est contractée pour un temps indéterminé. Elle ne prendra fin que dans une décision de l'assemblée générale, prise dans les conditions prévues par les statuts, ou par un des cas prévus par la loi. Le capital social est fixé à la somme de soixante-quinze mille francs (fr. 75,000), divisé en 150 actions nominatives, de fr. 500 chacune et toutes souscrites. La société est dirigée par un administrateur unique, élu parmi les actionnaires et pour une période de deux ans. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur, lequel peut déléguer ses pouvoirs à d'autres personnes sous sa responsabilité. Les publications émanant de la société et intéressant les tiers auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève. Les convocations aux assemblées générales se font par lettres recommandées. L'administrateur actuel, désigné par les statuts, est M. Auguste Golay, architecte, domicilié à Genève, au bureau de la société, 43, Boulevard de Plainpalais.

4 août. La maison **Henry Goncet**, à Genève, inscrite pour un magasin de papeterie, fabrique de registres et imprimerie, 20, Rue du Marché (F. o. s. du c. du 12 juillet 1892, n° 159, page 641), a changé sa raison de commerce qui est actuellement **H. Marc Goncet**, et exploite en outre de son genre d'affaires, et dès le 1^{er} mai 1893, un bureau international de représentation commerciale situé 2, Rue Thalberg.

II. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 4. August. **Arnold Wehrli**, Maler, von Zürich, in Aussersihl (S. H. A. B. vom 14. Februar 1884, pag. 91), infolge Hinschiedes.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

5 août 1893, 8 h. a.

No 6540.

Imprimerie A. Courvoisier,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



Produit destiné à la conservation des cuirs.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedekte Zirkulation Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1892.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	149,566	88,938	69,633	23,595
Maximum	168,581	92,297	77,392	26,936
Minimum	141,144	86,426	51,415	18,499
1893.				
I. Semester - 1^{er} semestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	149,288	90,775	58,513	24,946
Maxima	158,740	95,843	70,350	29,440
Minima	142,905	88,061	49,360	21,411
III. Quartal - III^{me} trimestre				
1. Juli - <i>1^{er} juillet</i>	158,504	86,815	71,689	19,035
8. Juli - <i>8 juillet</i>	157,363	85,947	71,416	18,542
15. Juli - <i>15 juillet</i>	155,106	85,898	69,208	18,844
22. Juli - <i>22 juillet</i>	151,724	85,845	65,879	19,554
29. Juli - <i>29 juillet</i>	153,513	85,901	67,912	19,414
5. August - <i>5 août</i>	152,938	85,985	67,553	19,097

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 5. August 1893. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 5 août 1893.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrig Kassenbestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Cirkulation	Gesetzliche Notendeckung, 40% der Cirkulation Couverture légale des billets de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
					Fr.	Ct.					
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	10,000,000	9,926,200	3,970,480	2,718,271	20	519,100	102,730	79	7,310,581	99
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,620,000	1,543,400	617,960	383,910	—	56,800	22,151	10	1,080,221	10
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,188,050	5,655,220	1,966,386	60	1,485,100	45,523	05	9,102,229	65
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,987,700	795,080	97,099	—	43,650	143,947	19	1,079,776	19
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	12,000,000	11,971,600	4,788,640	860,309	10	202,250	3,804	51	5,855,003	61
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	691,750	276,700	30,185	—	29,350	4,838	31	341,073	31
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,494,950	597,980	118,948	51	229,750	56,127	52	1,002,806	03
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,777,850	1,511,140	524,134	46	514,300	52,047	42	2,601,621	88
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	968,100	387,240	70,707	49	220,550	54,962	55	733,460	04
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,981,050	792,420	242,146	30	40,800	77,110	53	1,152,476	53
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	984,900	393,960	247,618	95	124,800	52,327	—	818,705	95
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,940,000	3,927,450	1,670,980	553,263	20	245,700	6,200	30	2,376,193	50
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,950,000	2,937,650	1,175,060	401,955	—	384,500	3,888	72	1,965,403	72
14	Banque du Commerce, Genève	22,500,000	19,865,850	7,946,340	929,441	60	771,650	152,936	—	9,800,367	60
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,995,550	1,198,220	233,827	29	82,500	9,558	43	1,524,405	72
16	Bank in Zürich, Zürich	1,660,000	1,653,150	661,260	393,660	76	247,250	9,574	55	1,316,745	31
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	17,171,900	6,868,760	1,379,665	—	2,810,700	69,413	84	11,128,538	84
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,591,250	1,556,500	423,909	20	148,300	77,278	80	2,205,988	80
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,393,850	1,757,580	230,455	30	214,550	138,477	55	2,341,062	85
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,000,000	22,404,300	8,961,720	4,612,022	45	1,749,950	166,013	67	15,459,706	12
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,468,650	987,460	160,589	79	54,000	89,620	03	1,291,669	82
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	999,950	981,750	392,700	109,275	—	168,650	8,434	05	679,059	05
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,292,300	3,716,920	635,028	48	1,218,850	104,020	03	5,674,818	56
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	999,350	399,740	50,550	—	4,900	10,546	33	466,036	33
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	986,200	394,480	71,725	—	7,950	1,797	99	475,952	99
30	Banque cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel	6,000,000	5,949,300	2,379,920	52,483	18	185,450	28,381	13	2,646,234	31
31	Banq. commerciale neuchâtelaise, Neuchâtel	3,700,000	3,507,750	1,403,100	138,471	90	298,350	84,920	73	1,924,342	63
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,470,550	588,220	139,885	06	143,400	18,885	20	890,390	20
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,456,850	594,740	413,390	—	35,100	19,768	30	1,062,998	50
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,949,700	1,579,380	387,183	73	455,900	36,380	52	2,459,344	25
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	985,350	394,140	44,500	—	18,400	3,965	24	461,005	24
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,000,000	1,999,250	799,700	194,795	80	12,000	1,298	36	1,007,794	16
37	Credito Ticinese, Locarno	1,500,000	1,492,050	596,820	118,110	—	25,550	42,394	82	782,874	82
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	1,500,000	1,467,050	586,320	148,710	—	107,000	14,532	61	857,062	61
Stand am 29. Juli 1893		176,069,950	165,743,200	66,297,280	19,087,914	35	12,807,400	1,713,857	22	99,906,451	57
Etat au 29 juillet		175,399,950	165,467,950	66,187,180	19,413,555	—	11,955,000	1,905,851	23	99,461,886	23
		+ 670,000	+ 275,250	+ 110,100	— 325,940	65	+ 852,400	— 191,994	01	+ 444,565	34

† Wovon in Abzählungen von Dant ac coupures de	Fr. 1000	Fr. 10,247,000	Ausgewiesene Cirkulation Circulation accésée	Fr. 165,745,200. —	Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers	Fr. 152,937,800. —	Gold - Or	Fr. 69,572,090. —
	„ 500	„ 21,120,000		„ 12,807,400. —		„ 85,335,194. 35		Silber - Argent
	„ 100	„ 93,440,400	Noten in Kassa der Banken Billets chez les banques	„ 12,807,400. —	Gesetzliche Barschaft Espèces légales en caisse	„ 85,335,194. 35	Gesetzliche Barschaft Ecaisses métallique	Fr. 85,335,194. 35
	„ 50	„ 40,935,800	Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers	Fr. 152,937,800. —	Ungedeckte Cirkulation Circulation non couverte	Fr. 67,552,605. 65		
Stand am 29. Juli 1893		Fr. 165,743,200		Fr. 153,512,950. —		Fr. 67,911,915. —		Fr. 85,601,035. —
Etat au 29 juillet								

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 5. August 1893. — Du 5 août 1893.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.				Total			
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, Inners 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Inners 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois					
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	12,000,000	202,250	—	7,215,801. 45	593,715. 70	3,260,184. 90	—	—	11,271,952. 05
14	Banque du Commerce à Genève	22,500,000	771,650	—	11,405,191. 65	201,250. —	4,326,000. —	—	—	16,704,091. 65
17	Bank in Basel	20,000,000	2,810,700	—	9,328,754. 64	265,019. 55	7,117,080. —	—	—	19,521,554. 19
19	Banque de Genève	5,000,000	214,550	—	9,155,510. 20	59,447. 15	1,036,008. 65	497,610. —	—	10,963,126. —
31	Banque commerciale neuchâtelaise	3,700,000	298,350	—	5,787,636. 70	42,923. 05	479,570. —	—	—	6,608,479. 75
Stand am 29. Juli 1893		68,200,000	4,297,500	—	42,892,894. 64	1,162,355. 45	16,218,843. 55	497,610. —	—	65,099,203. 64
Etat au 29 juillet		68,200,000	4,513,200	53,750. —	42,945,967. 28	1,223,942. 55	16,693,914. 05	497,610. —	—	66,378,383. 88
		—	— 215,700	— 53,750. —	— 53,072. 64	— 61,587. 10	— 475,070. 50	— 450,000. —	—	— 1,309,180. 24
Aktiven — Actif						Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courtie échéance	Total	Noten- Cirkulation Billets en circulation	In längsl. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	5,648,949. 10	11,271,952. 05	2,101,001. 93	19,021,903. 08	11,971,600	1,060,643. 29	45,000. —	13,077,243. 29	
14	Banque du Commerce à Genève	8,875,781. 60	16,704,091. 65	536,311. —	26,116,184. 25	19,865,850	1,391,163. 10	—	21,257,013. 10	
17	Bank in Basel	8,248,425. —	19,521,554. 19	1,682,057. 78	29,452,036. 97	17,171,900	4,339,020. 75	—	21,510,920. 75	
19	Banque de Genève	1,988,035. 30	10,963,126. —	—	12,951,161. 30	4,393,950	515,681. 45	—	4,909,631. 45	
31	Banque commerciale neuchâtelaise	1,541,571. 90	6,608,479. 75	29,078. 69	8,179,130. 34	3,507,750	586,655. 89	—	4,094,405. 89	
Stand am 29. Juli 1893		+ 26,302,782. 90	65,069,203. 64	4,348,449. 40	95,720,415. 94	56,911,050	7,893,164. 48	45,000. —	64,849,214. 48	
Etat au 29 juillet		26,830,033. 60	66,378,383. 88	4,357,115. 02	97,565,532. 50	56,888,750	11,197,425. 11	45,000. —	68,131,175. 11	
		— 527,270. 70	— 1,309,180. 24	— 8,665. 62	— 1,845,116. 56	+ 22,300	— 3,304,260. 63	—	— 3,281,960. 63	

† Ohne Fr. 22,098. 29 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 22,098. 29 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

5. August 1893. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 1. August 1893.

5 août 1893. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 1^{er} août 1893.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Russie. En complément de nos précédentes publications, nous donnons ci-après en extenso, le texte du règlement relatif aux documents qui doivent être produits pour certifier l'origine ou le lieu d'expédition des marchandises provenant de l'étranger:

1° La provenance des marchandises européennes appelées à acquitter les droits les moins élevés du tarif sera attestée moyennant la production des documents ci-après:

a. Factures et lettres originales des fabricants et des industriels dont les signatures seront légalisées et revêtues du sceau officiel par les légations russes, par les consuls ou par les agents consulaires ou par les autorités municipales, communales ou de police du pays de provenance.

b. Certificats d'origine, délivrés:

aa. par les légations, les consuls ou les agents consulaires russes et revêtus de leur sceau;

bb. par les chambres de commerce, les autorités communales ou de police et revêtus du sceau officiel;

cc. par les douanes qui expédient la marchandise d'un pays dont les produits bénéficient, en Russie, de l'application des droits du tarif minimum.

2° Les documents énumérés au chiffre 1 doivent contenir toutes les indications relatives au nombre des colis, à leurs marques et numéros, aux poids brut et net et à la qualité de la marchandise d'après sa dénomination technique ou commerciale.

3° La production d'un seul des documents mentionnés à l'article 1^{er} sera suffisante si la marchandise arrive en Russie directement du pays d'origine.

4° Si les marchandises européennes ne sont pas importées directement du pays d'origine, on exigera:

a. Les factures et les lettres dénommées au chiffre 1, originales ou en copies légalisées avec indications des marques, numéros, poids brut, qualité et quantité de la marchandise pour chaque colis et, si le produit porte une marque de fabrique, avec description de la marque de fabrique;

b. Pour les marchandises venant des entrepôts douaniers, le certificat avec le cachet de la douane de sortie, établissant que la marchandise depuis son arrivée du pays d'origine n'est sortie de la douane qu'au moment seul de son exportation.

5° Quant à l'importation des marchandises extraeuropéennes, les documents de chargements suffiront pour attester qu'elles arrivent directement du lieu d'origine; si ces mêmes marchandises sont importées directement d'un pays d'Europe bénéficiant du traitement de la nation la plus favorisée, ces mêmes documents de chargement pourront être présentés, mais ils devront être accompagnés d'un certificat de la douane de l'Etat d'où la marchandise arrive directement en Russie. Ce certificat devra indiquer le pays d'où la marchandise a été importée dans le port où se trouve la douane qui a délivré ce document.

6° Les pièces mentionnées aux chiffres 1 à 5, qui sont destinées à certifier l'origine ou le lieu d'expédition, peuvent être présentées aux douanes russes soit au moment de l'importation et en même temps que les documents de chargement, soit lors de la présentation de la déclaration, dans laquelle, si l'intéressé désire bénéficier du tarif minimum, il doit indiquer le pays de provenance dans la colonne relative à la qualité de la marchandise.

7° Pour qu'une marchandise puisse bénéficier du tarif minimum, elle devra être déclarée conformément à la facture, à la lettre, au certificat d'origine ou aux documents de chargement qui l'accompagnent ou qui sont présentés au moment de la déclaration, ou bien encore on devra faire mention, dans l'article correspondant de la déclaration, du document qui atteste la provenance ou le lieu de chargement de la marchandise déclarée. Dans le cas contraire, la déclaration sera retournée à l'intéressé pour être complétée, et la marchandise ne pourra bénéficier du tarif minimum qu'après l'insertion dans ladite déclaration de tous les renseignements qui sont requis d'après le présent article.

8° Au moment de la visite, les bureaux des douanes devront s'assurer que les factures et les certificats d'origine se rapportent exactement aux marchandises importées et, en cas de doute fondé, ils auront le droit, malgré les documents produits, de vérifier les certificats présentés et de procéder à l'expertise des marchandises.

9° Les documents d'origine (chiffres 1 à 4) et de chargement (chiffre 5) ainsi que les autres pièces relatives au paiement des droits, seront transmis aux chambres de contrôle correspondantes, en même temps que les déclarations faites en douane.

10° Les documents mentionnés aux chiffres 1 à 5, présentés en douane à l'occasion d'une déclaration postale ou produits par les consignataires à la réception des marchandises, seront reconnus suffisants quand il s'agira de l'attestation d'origine de marchandises arrivant comme colis postaux.

Ausstellungen. — Expositions.

Wien. Der unter dem Protektorat des Erzherzogs Franz Ferdinand von Oesterreich-Este stehende Verein zur Verbreitung landwirtschaftlicher Kenntnisse in Wien beabsichtigt, in der Rotunde des Praters vom 20. April bis 10. Juni 1894 eine internationale Ausstellung für Volksernährung, Armeeverpflegung, Rettungswesen und Verkehrsmittel in Verbindung mit einer speziellen Sportausstellung abzuhalten.

In der Abteilung «Volksernährung» gelangen zur Ausstellung alle Arten Nahrungs- und Genussmittel, frisch und konserviert, Kochvorrichtungen für den Grossbetrieb und Privatbedarf, Speisezimmer-, Küchen- und Keller-Einrichtungen, Tisch- und Küchenwäsche, fachwissenschaftliche Werke über Kochkunst und Genussmittel, statistische Tabellen und graphische Darstellung von Konsumverhältnissen. Die Abteilung «Armeeverpflegung» umfasst alle Nahrungs- und Genussmittel für Militär im Frieden und im Kriege, Futterprodukte für Pferde und Tragtiere, Stalleinrichtungen, Verpflegung in der Kaserne, auf dem Marsch, im Bivouak, Ausrüstungsgegenstände für Offiziere und Mannschaft etc., fachwissenschaftliche Werke über Armeeverpflegung. Die Abteilung «Rettungswesen» bringt zur Anschauung: Einrichtungen von Spitalern, Rettungsinstanzen, sanitäre Hilfsmittel, hygienische, mikroskopische und bakteriologische Präparate, Desinfektionsmittel, Badezimmereinrichtungen, Apparate zur Zimmergymnastik, Ausrüstungen und Hilfsmittel gegen Elementargefahren, Schutzvorkehrungen in Fabriken, Ventilations- und Heizapparate, Bekleidungsartikel mit besonderer Berücksichtigung ihres Wertes für die Gesundheit, einschlägige Litteratur. Die Abteilung «Verkehrsmittel» soll ein übersichtliches Bild der neuesten Fortschritte auf diesem Gebiete zur Anschauung bringen. Es finden in derselben u. a. Aufnahme alle Verkehrsanlagen für Bahn- und Schifffahrt in Modellen, alle Arten Transportmittel, Reiseutensilien, Telegraphen-, Telephon- und elektrische Anlagen, optische Signalapparate etc. In einer speziellen Sport-Ausstellung werden vertreten sein: Touristik, Renn- und Radfahr-Sport, Turn-, Fecht-, Schiess-, Ruder-Sport, Schwimm-, Eis- und Angel-Sport, Amateurphotographie, Philatelie etc.

Die Ausstellungsgegenstände werden von einem unabhängigen Preisgerichte beurteilt und es kommen folgende Preise zur Verteilung: Ehrenpreise, Ehrendiplome, Diplome der goldenen, silbernen, bronzernen Medaille und Erinnerungsdiplome.

Die Anmeldungserklärungen müssen unter Benutzung der vom Exekutivkomitee zu beziehenden Anmeldeungsscheine, die doppelt auszufertigen sind, bis längstens 31. Oktober d. J. erfolgt sein. Die Einsendung der für die Ausstellung bestimmten Objekte hat bis längstens 10. April 1894 an das Exekutivkomitee fracht- und zollfrei loco Ausstellungsgebäude zu erfolgen.

Sämtliche Zuschriften und Anmeldungen sind an das Ausstellungsbureau, Wien, I, Minoritenplatz 4, zu richten.

Transportwesen. — Transports.

Post. Nach neuester Mitteilung ist nicht nur der Poststückverkehr, sondern auch der Fahrpostverkehr mit Griechenland vorübergehend eingestellt.

Postes. Il résulte d'une récente communication que la suspension de l'échange avec la Grèce s'étend non seulement aux colis postaux, mais aussi aux articles de messagerie.

Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	27 juillet.	3 août.	27 juillet.	3 août.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	97,570,781	104,274,288	Circulat. de billets	406,027,540
Portefeuille	848,832,148	344,902,583	Comptes courants	64,953,224
				78,754,938

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zelle.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Kommandit-Aktiengesellschaft
Zimmerlin, Forcart & Cie
in Basel.**

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 22. August d. J., nachmittags 3 1/2 Uhr,
im Lokal der Gesellschaft, Rittergasse 20,

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Bestimmungen, die Herren Geranten betreffend. (Art. 7 der Statuten.)
- 2) Vorlage der Eingangsbilanz und Schlussnahme in Bezug auf das Obligationenkapital (Art. 8 der Statuten.)
- 3) Feststellung der Sitzungsgelder für den Aufsichtsrat (Art. 15) und den Revisor. (Art. 25).

Basel, den 7. August 1893.

Der Präsident des Aufsichtsrates:

M. Oswald-Meyer.

(466)

Fabrication et spécialités.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genre, plaques pour hydrants, pour noms des rues et des maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Diplôme à Zürich 1883; Medaille à Paris 1889.

**H. Isler, atelier de mécanique et établissement de gravure,
à Winterthour.**

(1)

Transporte nach Russland

vermitteln die Unterzeichneten zu Land und zu Wasser bei täglicher Verladung zu billigsten Frachten. Auskunft über Fracht und Zollverhältnisse werden prompt erteilt.

Basel, den 1. August 1893.

(461¹)

Preiswerk & Murbach.

Zürcher Bankverein.

(10 Millionen einbezahltes Aktienkapital.)

Wir nehmen Gelder an gegen

Obligationen à 3 1/2 % auf 2 Jahre fest, pari (OF 6876)
à 3 3/4 % » 3—4 Jahre fest, pari
à 4 % » 5—6 » » à 101 %.

Einlagehefte und Kassascheine nach Uebereinkunft à 2—3 1/2 %.

(297)

Die Direktion.

**Société du Grand Hôtel
DE TERRITET.**

Le dividende de l'exercice au 30 juin 1893, fixé par l'assemblée générale du 3 c. à fr. 50 par action, est payable dès ce jour, contre remise du coupon n° 2, chez MM. A. Cuénod & C^{ie}, à Yevoy; à la Banque de Montreux, à Montreux. (H9404L)

A ce dernier domicile seulement jusqu'au 1^{er} septembre 1893.

Territet, 4 août 1893. (465¹)

Assurances et réassurances.

Alfred Bourquin, Neuchâtel.

Se charge du placement de risques divers en incendie et chômage, vie, transports, accidents et bétail.

Relations avec des compagnies de 1^{er} ordre. (114¹)